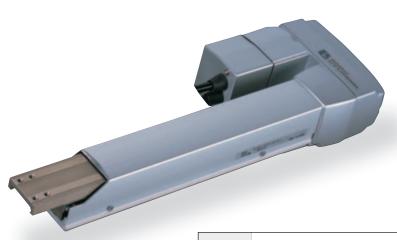
## RCA RoboCylinder

#### CA-A4R RoboCylinder, Armausführung, Achsbreite 40 mm, 24-V Servomotor, Seitmotor-Spezifikation (abgewinkelt) ■ Modellspezifikationen RCA — A4R 20 **A1** Motortyp Baureihe - Enkoder-Typ -Steigung Hub Optionen Тур - Passende Steuerung Kabellänge N : Kein Kabel P : 1 m S : 3 m M : 5 m X □ : 5 pezifizierte Länge R □ : Roboterkabel B: Bremse (Standard) I: Inkremental 20: Servomotor 10: 10 mm A1:ACON 50:50 mm NM: Umgekehrte Referenzposition MR: Motorseite rechts A: Absolut 5: 5 mm **ASEL** ML: Motorseite links 200:200mm \* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



(1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit, um die kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden. Verwenden Sie die Tabelle für die Modell- Spezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.

(2) Die Zuladung heruth auf dem Betrieb hei einer Beschleunigung von 0.2 G. Das ist die

5

Die Zuladung beruht auf dem Betrieb bei einer Beschleunigung von 0,2 G. Das ist die maximale Beschleunigung.

### Modellspezifikationen

### ■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorlei- stung (W)		Maximale 2 Horizontal (kg)		wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
RCA-A4R-① -20-10-②-A1-③-④	- 20	10	-	2.5	39.2	50 ~ 200
RCA-A4R-① -20-5-②- A1 - ③ - ④	20	5	-	4.5	78.4	(Angabe in 50 mm- Schritten)

■ Hub und maximale Geschwindigkeit							
Hub Steigung	50 ~ 200 (Angabe in 50 mm- Schritten)						
10	330						

(Einheit: mm/s)

165

#### Schritt-Motor



30w

60w

100w

150w

Optionen		
Name	Code	Seite
Bremse	В	381
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Seitmotor rechts	MR	190
Seitmotor links	ML	190

### Allgemeine Spezifikationen

Bezeichnung	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø8 mm, gerollt C10*
Wiederholgenauigkeit	±0.02 mm
Spiel	0.1 mm or less
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Zulässiges Lastmoment	Ma:2.7N • m Mb:3.1N • m Mc:2.9N • m
ZulässigeTemperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

\* Spindel-Geschwindigkeit wird durch Einsatz eines Zahnriemens auf die Hälfte reduziert)

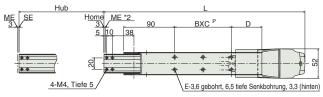


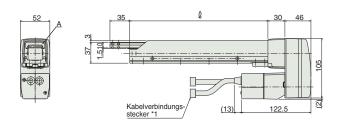




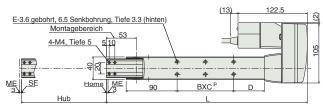
- \*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 324.
  \*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
  ME: Mechanischer Endpunkt
  SE: Hub-Endpunkt

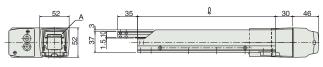
### Seitmotor unten (Standard, Optionscode: leer)



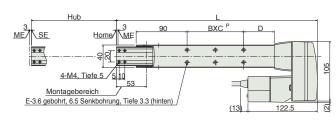


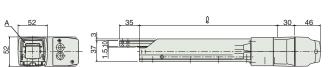
### Seitmotor rechts (Optionscode: MR)

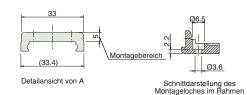




### Seitmotor links (Optionscode: ML)







#### Abmessungen und Gewicht pro Hub

Hub	50	100	150	200
L	255	305	355	405
Q	144	194	244	294
BxC <sup>P</sup>	1x19	1x50	2x50	2x50
D	35	54	54	104
Е	4	4	6	6
Gewicht (kg)	1.7	1.8	2.0	2.1

### Steuerung

### Passende Steuerungen

Achsen der RCA-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniertyp		ACON-C-20I-NP-2-0	Unterstützung				
Positioniertyp, der die Sicherheits- kategorie erfüllt		ACON-CG-20I-NP-2-0	von bis zu 512 Positionierungs- punkten	512 Punkte			
3-Punkt- Pneumatik-Typ		ACON-CY-20I-NP-2-0	Gleiche Steuerungs- vorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder		DC24V	Nominal: 1.3 A, Spitze: 5.1 A	→315
Pulstreiber-Typ (Spezifikation diff. Leitungstreiber	25	ACON-PL-20I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen differen- tiellen Leitungs- treiber unterstützt	(-)			
Pulstreiber-Typ (Spezifikation offener Kollektor)		ACON-PO-20I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen offenen Kollektor unterstützt	, ,			
Serieller Kommunikations- typ		ACON-SE-20I-0-0	Passender serieller Kommunikations- typ	64 Punkte			
Programm- steuerungstyp		ASEL-C-1-20 ①-NP-2-0	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→345

\* Die ASEL Modellbezeichnung beruht auf der 1- Achs-Spezifikation.

\* ① bezeichnet den Enkoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

Schlitten-Typ

58 mm

20w

30w 60w

# RCA-A5R

RoboCylinder, Armausführung, Achsbreite 52 mm, 24-V Servomotor, Seitmotor-Spezifikation (abgewinkelt)

■ Modellspezifikationen RCA - A5R

Baureihe

— Enkoder-Typ – Тур

A: Absolut

20 Motortyp

20 W

Steigung I: Inkremental 20: Servomotor 12: 12 mm 6: 6 mm

**A1** Hub - Passende Steuerung A1:ACON 50:50 mm **ASEL** ζ

200:200mm

Kabellänge N : Kein Kabel
P : 1 m
S : 3 m
M : 5 m
X □ : 5 pezifizierte Länge
R □ : Roboterkabel

Optionen B: Bremse (Standard) NM: Umgekehrte Referenzposition MR: Motorseite rechts ML: Motorseite links

\* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit, um die kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden. Verwenden Sie die Tabelle für die Modell- Spezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf dem Betrieb bei einer Beschleunigung von 0,2 G. Das ist die maximale Beschleunigung.

### Modellspezifikationen

### ■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorlei- stung (W)		Maximale 2 Horizontal (kg)		wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
RCA-A5R-① -20-12-② - A1 - ③ - ④	20	12	_	2	33.3	50 ~ 200
RCA-A5R-① -20-6-② - A1 - ③ - ④	20	6	-	4	65.7	(Angabe in 50 mm- Schritten)
Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Kabellänge ④ Optionen						

Hub	und	maximale	Geschwindigkei
	Hub		50 ~ 200

Steigung	50 ~ 200 (Angabe in 50 mm- Schritten)
12	400
6	200

(Einheit: mm/s)

20w

30w

60w

100w

150w

Optionen		
Name	Code	Seite
Bremse	В	381
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Seitmotor rechts	MR	190
Seitmotor links	ML	190

### Allgemeine Spezifikationen

Bezeichnung	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø8 mm, gerollt C10*
Wiederholgenauigkeit	±0.02 mm
Spiel	0.1 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Zulässiges Lastmoment	Ma:4.5N • m Mb:5.4N • m Mc:4.1N • m
ZulässigeTemperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

\* Spindel-Geschwindigkeit wird durch Einsatz eines Zahnriemens auf die Hälfte reduziert)





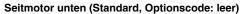


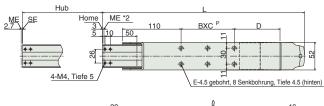
Abmessungen

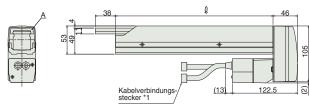
\*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 324.
\*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt
SE: Hub-Endpunkt

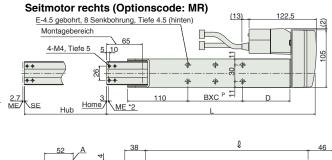
Ø4.5

Schnittdarstellung des Montageloches im Rahmen

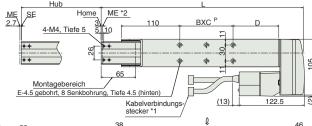




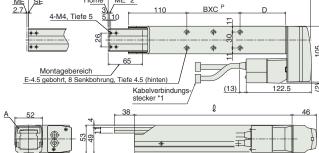








Seitmotor links (Optionscode: ML)



### Abmessungen und Gewicht pro Hub

(42.4)

Detailansicht von A

Hub	50	100	150	200
L	280	330	380	430
Q	196	246	296	346
BxC <sup>P</sup>	1x30	1x50	2x50	2x50
D	56	86	86	136
Е	4	4	6	6
Gewicht (kg)	2.2	2.4	2.6	2.8

Hinweis Die Hublänge 50mm ist nicht bei der Standard-Anordnung des Seitmotors (unten) erhältlich, sondern nur bei rechtem oder linkem Seitmotor (Option MR/ML).

### Steuerung

### Passende Steuerungen

Achsen der RCA-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

	Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
	Positioniertyp	5-	ACON-C-20I-NP-2-0	Unterstützung	512 Punkte	DC24V	Nominal: 1.3 A, Spitze: 5.1 A	→315
	Positioniertyp, der die Sicherheits- kategorie erfüllt		ACON-CG-20I-NP-2-0	von bis zu 512 Positionierungs- punkten				
	3-Punkt- Pneumatik-Typ		ACON-CY-20I-NP-2-0	Gleiche Steuerungs- vorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
	Pulstreiber-Typ (Spezifikation diff. Leitungstreiber)	Ñ	ACON-PL-20I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen differen- tiellen Leitungs- treiber unterstützt	(-)			
	Pulstreiber-Typ (Spezifikation offener Kollektor)		ACON-PO-20I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen offenen Kollektor unterstützt				
	Serieller Kommunikations- typ		ACON-SE-20I-0-0	Passender serieller Kommunikations- typ	64 Punkte			
	Programm- steuerungstyp		ASEL-C-1-20 ①-NP-2-0	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→345

- \* Die ASEL Modellbezeichnung beruht auf der 1- Achs-Spezifikation.
  \*① bezeichnet den Enkoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

# RCA RoboCylinder

#### RCA-A6R RoboCylinder, Armausführung, Achsbreite 58 mm, 24-V Servomotor, Seitmotor-Spezifikation (abgewinkelt) ■ Modellspezifikationen RCA - A6R 20 **A1** Motortyp Baureihe - Enkoder-Typ -Hub Optionen Тур Steigung - Passende Steuerung Kabellänge N : Kein Kabel P : 1 m S : 3 m M : 5 m X □ : 5 pezifizierte Länge R □ : Roboterkabel A1:ACON B: Bremse (Standard) I: Inkremental 20: Servomotor 12: 12 mm 50:50 mm NM: Umgekehrte Referenzposition MR: Motorseite rechts A: Absolut 20 W 6: 6 mm **ASEL** ML: Motorseite links 200:200mm \* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.





- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit, um die kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden. Verwenden Sie die Tabelle für die Modell- Spezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- Die Zuladung beruht auf dem Betrieb bei einer Beschleunigung von 0,2 G. Das ist die maximale Beschleunigung.

6

### Modellspezifikationen

### ■ Steigung und Zuladung

Modell		Steigung (mm)	Maximale 2 Horizontal (kg)		wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
RCA-A6R-① -30-12-②-A1 -③-④	30	12	_	3	48.4	50 ~ 200
RCA-A6R-①-30-6-②-A1-③-④	30	6	-	6	96.8	(Angabe in 50 mm- Schritten)

Hub Steigung	50 ~ 200 (Angabe in 50 mm- Schritten)
12	400

200

(Einheit: mm/s)

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Schritt-Motor

20w

30w

60w

100w

150w

Optionen							
Name	Code	Seite					
Bremse	В	381					
Umgekehrte Referenzposition	NM	385					
Seitmotor rechts	MR	190					
Seitmotor links	ML	190					

### Allgemeine Spezifikationen

Bezeichnung	Beschreibung		
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10*		
Wiederholgenauigkeit	±0.02 mm		
Spiel	0.1 mm oder weniger		
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt		
Zulässiges Lastmoment	Ma:8.1N • m Mb:10.0N • m Mc:6.5N • m		
ZulässigeTemperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)		

\* Spindel-Geschwindigkeit wird durch Einsatz eines Zahnriemens auf die Hälfte reduziert)







58 mm

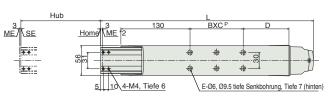
60w

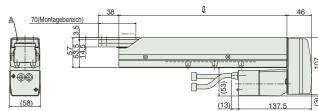


\*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 324.
\*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt
SE: Hub-Endpunkt

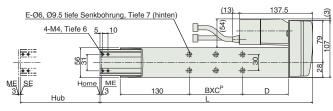
### Seitmotor unten (Standard, Optionscode: leer)

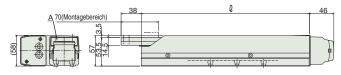
Abmessungen



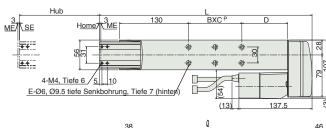


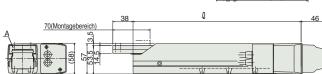
### Seitmotor rechts (Optionscode: MR)

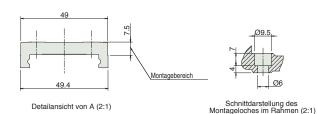




### Seitmotor links (Optionscode: ML)







### Abmessungen und Gewicht pro Hub

	-			
Hub	50	100	150	200
L	300	350	400	450
Q	216	266	316	366
BxC <sup>P</sup>	1x30	1x50	2x50	2x50
D	56	86	86	136
Е	4	4	6	6
Gewicht (kg)	3.0	3.3	3.6	3.9

### **Steuerung**

### Passende Steuerungen

 $Achsen \ der \ RCA-Baureihe \ können \ mit \ folgenden \ Steuerungen \ betrieben \ werden. W\"{a}hlen \ Sie \ den \ Typ \ aus, der Ihren \ speziellen \ W\"{u}nschen \ am \ meisten \ entspricht.$ 

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniertyp		ACON-C-30I-NP-2-0	Unterstützung				
Positioniertyp, der die Sicherheits- kategorie erfüllt		ACON-CG-30I-NP-2-0	von bis zu 512 Positionierungs- punkten	512 Punkte			
3-Punkt- Pneumatik-Typ		ACON-CY-30I-NP-2-0	Gleiche Steuerungs- vorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder			Naminal 12A	→315
Pulstreiber-Typ (Spezifikation diff. Leitungstreiber)	Ñ	ACON-PL-30I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen differen- tiellen Leitungs- treiber unterstützt	(-)	DC24 V	Nominal: 1.3 A, Spitze: 5.1 A	
Pulstreiber-Typ (Spezifikation offener Kollektor)		ACON-PO-30I-NP-2-0	Pulstreibertyp, der einen offenen Kollektor unterstützt	` ,			
Serieller Kommunikations- typ		ACON-SE-30I-0-0	Passender serieller Kommunikations- typ	64 Punkte			
Programm- steuerungstyp		ASEL-C-1-30 ①-NP-2-0	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→345

- \* Die ASEL Modellbezeichnung beruht auf der 1- Achs-Spezifikation. \* ① bezeichnet den Enkoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).